

Information pour les participants

Atelier régional de préparation à la COP12 de la CMS pour l'Afrique

Leur Avenir est Notre Avenir

9-11 août 2017

Addis-Abeba, Éthiopie



1. INFORMATION GÉNÉRALE SUR L'ÉTHIOPIE ET ADDIS-ABEBA.....	3
2. CONDITIONS RELATIVES AUX PASSEPORTS ET AUX VISAS.....	3
3. ARRIVEE A ADDIS-ABEBA.....	4
4. HEBERGEMENT.....	4
5. PAIEMENT DE L'INDEMNITE JOURNALIERE (DSA).....	5
6. LIEU DE LA REUNION.....	5
7. LANGUES DE TRAVAIL.....	6
8. DOCUMENTS.....	6
9. LANGUE OFFICIELLE DE L'ÉTHIOPIE.....	6
10. FUSEAU HORAIRE.....	6
11. GENERAL INFORMATION ON HEALTHCARE/HEALTH ISSUES.....	6
12. ELECTRICITE ET COMMUNICATIONS.....	7
13. MONNAIE.....	7
14. SURÉTÉ ET SÉCURITÉ.....	8
15. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ.....	8

1. INFORMATION GÉNÉRALE SUR L'ÉTHIOPIE ET ADDIS-ABEBA

L'Éthiopie est située dans la corne de l'Afrique, près de l'équateur. Avec une population de plus de 100 millions, c'est le deuxième pays le plus peuplé d'Afrique et l'un de ses États les plus anciens. Ici, les paysages spectaculaires, la riche diversité culturelle et le patrimoine historique impressionnant convergent pour créer un lieu unique de découvertes et d'expériences.

Connue pour ses églises médiévales, ses châteaux et ses forteresses, l'Éthiopie présente aussi une grande variété de paysages allant de la végétation verdoyante des hauts plateaux aux paysages extraterrestres de la dépression de Danakil, l'un des endroits les plus chauds de la terre. Le lac Tana, dans le nord-ouest du pays, est le berceau de Nil Bleu, qui commence ici son voyage vers la Méditerranée. À cela s'ajoute une impressionnante biodiversité, comprenant les espèces rares dont les singes Gelada, les loups d'Éthiopie et les bouquetins d'Abyssinie. Le parc national du Simien qui abrite plusieurs espèces menacées est classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1978. Au total, l'Éthiopie compte neuf sites de l'UNESCO ! Grâce à sa forte tradition de café, c'est aussi une destination privilégiée pour tous les amateurs de cette boisson.

Addis-Abeba est la capitale de l'Éthiopie et sa plus grande ville, qui abrite plus de 3 millions de personnes. Nichée dans les collines, la ville d'Addis-Abeba a connu une croissance et un développement significatif au cours des dernières années. Aujourd'hui, elle est parsemée de gratte-ciels, et ses rues animées grouillent de vie. Addis-Abeba accueille un grand nombre d'organisations internationales et les missions diplomatiques, y compris le siège de l'Union Africaine, créée ici en 2001. Mais elle permet également de découvrir les traces du passé qui s'étend quelquefois sur des millions d'années – c'est au musée national d'Éthiopie que se trouve désormais Lucy, un hominidé fossile parfois appelé "la grand-mère de l'humanité".

2. CONDITIONS RELATIVES AUX PASSEPORTS ET AUX VISAS

Tous les visiteurs de l'Éthiopie, sauf les ressortissants de Kenya et de Djibouti, doivent obtenir un visa pour se rendre en Éthiopie. Les ressortissants des pays suivants peuvent obtenir les visas touristiques à leur arrivée à l'aéroport international Bole d'Addis-Abeba :

Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Danemark, Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Grèce, Inde, Irlande, Israël, Italie, Japon, Kuwait, Luxembourg, Mexico, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Corée, République populaire de Chine, RPDC, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Suède, Suisse.

Les autres ressortissants étrangers doivent obtenir un visa auprès de l'ambassade ou du consulat de l'Éthiopie le plus proche. Actuellement, le Secrétariat de la CMS travaille avec nos partenaires éthiopiens sur la possibilité d'obtenir un visa d'entrée à l'aéroport pour tous les participants. Nous contacterons les participants dès que cette information sera disponible.

Le passeport devra être valable pour au moins 6 mois à partir de la date d'entrée en Éthiopie. Veuillez noter que les visas sont valables à compter de la date de leur délivrance.

3. ARRIVEE A ADDIS-ABEBA

Situé à environ 5.5 kilomètres du lieu de l'atelier, l'**Aéroport international Bole d'Addis-Abeba** est la voie d'accès à Addis-Abeba et le plus grand aéroport d'Éthiopie. La plupart des vols internationaux utilisent le Terminal 2. Vous trouverez un bureau de change dans le hall d'arrivée. Le wifi, bien que peu fiable, est également disponible à l'aéroport.

Elilly International Hotel offre **un service de navette** aux clients séjournant à l'hôtel. Veuillez contacter l'hôtel pour obtenir plus d'informations. Les autres hôtels de votre choix peuvent aussi proposer ce service, veuillez donc vous renseigner lors de la réservation.

Si votre hôtel n'offre pas un service de navette, il est possible d'utiliser un **taxi**. Les taxis, aux couleurs jaunes ou bleue et blanche (légèrement moins chers), sont disponibles à l'entrée de l'aéroport. Pour aller dans le centre-ville, comptez au moins 200-250 birr. Veuillez noter que les taxis n'ont pas de tarifs fixes et il est conseillé de négocier le prix de la course avant le départ.

L'option la moins chère est de prendre un **minibus public** au couleur bleu et blanc, mais ils ont tendance à être bondés. En plus, il peut être difficile de s'y retrouver dans le réseau de transports sans connaître la ville et sans parler la langue. Par conséquent, nous vous conseillons de réserver un service de navette auprès de l'hôtel ou de prendre un taxi.

4. HÉBERGEMENT

Le Secrétariat de la CMS a fait une réservation de groupe pour tous les participants recevant un soutien financier de la part de la CMS pour toute la durée de l'atelier à l'hôtel suivant :

Elilly International Hotel

Kazanchis, Kirkos Sub city 17/18,

PO Box 29228

Addis Ababa

Tél : +251 115 587 777 / 70

Fax : +251 115 585 200

Courriel : info@elillyhotel.com

Site web : www.elillyhotel.com

Les participants qui ne bénéficieront pas du soutien financier de la CMS peuvent choisir de réserver une chambre dans l'un de hôtels suivants, situés à une distance raisonnable du lieu de la réunion :

Radisson Blu Hotel, Kazanchis Business District, Kirkos, Addis Ababa

Chambres à partir de 207\$

<https://www.radissonblu.com/en/hotel-addisababa>

Jupiter International Hotel Cazanchis, Tito Street, Kirkos, Addis Ababa

Chambres à partir de 125\$

<http://jupiterinternationalhotel.com/cazanchis>

The Residence Suite Hotel, Africa Avenue, Kirkos, Addis Ababa

Chambres à partir de 84\$

<http://www.theresidenceaddis.com/>

Caravan Hotel, Mike Leyland Street, Bole, Addis Ababa

Chambres à partir de 60\$

<http://www.caravanaddis.com>

Bow Hotel B&B, 211 Woreda 02, Kirkos, Addis Ababa

Chambres à partir de 42\$

<http://www.bowaddis.com/>

5. PAIEMENT DE L'INDEMNITÉ JOURNALIÈRE (DSA)

L'hébergement, y compris les trois repas, de participants subventionnés est pris en charge par la CMS. Les participants subventionnés recevront également la partie des indemnités journalières (DSA) qui leur est due le premier jour des réunions/ateliers afin de couvrir les dépenses annexes de voyage tels que les frais de visa, de déplacements locaux et autres frais.

Afin de permettre un déroulement rapide du paiement de DSA, veuillez préparer votre carte d'embarquement et votre passeport afin de pouvoir en faire une photocopie.

6. LIEU DE LA RÉUNION

L'atelier préparatoire aura lieu dans la salle de réunion du Elilly International Hotel :

Elilly International Hotel

Kazanchis, Kirkos Sub city 17/18,

PO Box 29228

Addis Ababa

Tel : +251 115 587 777 / 70

Fax : +251 115 585 200

E-mail : info@elillyhotel.com

Site web : www.elillyhotel.com

L'atelier commencera à 8h45 du matin le 9 août et l'enregistrement débutera au lieu de la réunion à 8h30 le même jour.

7. LANGUES DE TRAVAIL

L'Atelier préparatoire pour l'Afrique se déroulera en anglais avec interprétation en français.

8. DOCUMENTS

Les documents de la réunion sont disponibles sur la [page web de l'atelier](#).

Veuillez noter que le Secrétariat de la CMS ne distribuera aucune copie de documents pendant la réunion. Les participants sont donc priés de se rendre à la réunion munis de leurs propres exemplaires des documents.

9. LANGUE OFFICIELLE DE L'ÉTHIOPIE

Bien que l'Éthiopie compte plus de 80 langues différentes, c'est l'amharique qui est la langue officielle. L'anglais est la langue étrangère la plus répandue.

Voici comment dire *Merci !* en amharique - አመሰግናለሁ

(se prononce comme "AH-mah-say-guh-NAH-loh")

10. FUSEAU HORAIRE

Étant donné l'altitude – la ville est située à 2300 mètres au-dessus du niveau de la mer – Addis-Abeba bénéficie d'un climat tempéré, avec les températures moyennes en août allant de 10 à 20°C. L'altitude élevée entraîne également une variation thermique considérable entre le jour et la nuit, et les soirées peuvent donc être fraîches.

À Addis-Abeba, la saison des pluies s'étend de juin à septembre. En général, août est le mois le plus pluvieux, donc n'oubliez pas de vous munir d'un imperméable et/ou un parapluie.

Les régions de basses terres sont arides ou semi-arides, avec des températures largement plus élevées atteignant souvent 30-35°C. La dépression de Danakil, dans le nord de l'Éthiopie, est l'un des endroits le plus chauds de la terre en termes de température moyenne annuelle !

Pour plus de renseignements sur les conditions météo du moment à Addis-Abeba, cliquez [ici](#).

Le fuseau horaire d'Addis-Abeba, ainsi que d'Éthiopie en général, est l'heure d'Afrique orientale, UTC+3.

11. INFORMATIONS EN MATIÈRE DE SANTÉ

VACCINATIONS :

Fièvre jaune : Tout voyageur arrivant de pays à risque de transmission de fièvre jaune doit être en possession d'un certificat de vaccination valide contre la fièvre jaune.

La vaccination contre le **choléra** peut être exigée des visiteurs ayant séjourné ou transité dans une zone touchée par le choléra pendant les six jours qui précèdent leur arrivée en Éthiopie.

Les vaccinations contre l'**hépatite A**, la **fièvre typhoïde** et la **méningite à méningocoques**

sont recommandées.

Le **paludisme** est répandu dans les zones dont l'altitude est inférieure à 2,000 mètres. Par conséquent, si vous planifiez visiter les régions basses à haut risque, il est conseillé de consulter préalablement votre médecin au sujet des médicaments antipaludéens appropriés. Il n'y a pas de risque de paludisme à Addis-Abeba.

ALIMENTATION ET EAU : Lors de votre voyage en Éthiopie, le plus sûr est de consommer l'eau embouteillée ou bouillie. Il est en outre conseillé de consommer la viande, le poisson et les légumes cuits, ou les produits qui ont été lavés avec de l'eau embouteillée ou traitée.

12. ÉLECTRICITÉ ET COMMUNICATIONS

Électricité : En Éthiopie, les prises électriques sont de type C, E, F et L (voir ci-dessous). La tension standard est de 220 V, et la fréquence standard est de 50 Hz.



Téléphone : Le code international pour l'Éthiopie est +251.

Internet : La plupart des grands hôtels, ainsi que quelques cafés et restaurants du centre d'Addis-Abeba, disposent d'une connexion Wifi.

13. MONNAIE

La monnaie officielle de l'Éthiopie est le birr (ETB). Au 25 juin 2017, le taux de change a été 22.9 birr pour un dollar.

Vous devez changer des monnaies étrangères uniquement dans les banques et hôtels agréés et obtenir un reçu pour chaque transaction. Il est conseillé de garder ces reçus, car ils pourront être demandés si vous devez changer les birrs excédentaires avant le départ. Il est interdit d'entrer en Éthiopie ou de la quitter avec plus de 200 birr.

Les cartes de crédit majeures peuvent être utilisées seulement dans quelques hôtels à Addis-Abeba. Bien qu'il y ait un nombre croissant de distributeurs de billets dans la ville, y compris quelques-uns à l'aéroport, il est toutefois conseillé d'apporter suffisamment d'espèces.

14. SURÉTÉ ET SÉCURITÉ

Les numéros d'urgence sont les suivants :

Police/Urgence : **911**

Sapeurs-pompiers : **939**

Ambulance : **907**

15. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Le Secrétariat de la CMS décline toute responsabilité pour les questions médicales, d'accident et d'assurance voyage, pour une indemnisation en cas de décès ou d'incapacité, pour toute perte ou dommage causé à la propriété personnelle, et pour toute autre perte qui pourrait survenir durant le voyage ou la participation à la conférence. Il est donc fortement recommandé que les participants souscrivent à une assurance internationale avant leur départ, couvrant la période de participation à la conférence.

Bon voyage et profitez de votre séjour à Addis-Abeba !